

## 《若干到港人士强制检疫规例》

### (第 599 章，附属法例 C)

#### 目录

条次		页次
1.	生效日期	1
2.	释义	1
3.	对若干到港人士实行强制检疫	3
4.	政务司司长可豁免若干人士	7
5.	提供关于身分的虚假或具误导性资料属罪行	11
6.	检疫地点	11
7.	约制某人以实行检疫等的权力	11
8.	检疫期间的限制	13
9.	向获授权人员提供虚假或具误导性资料属罪行	13
10.	取消检疫令	15
11.	获授权人员	17
11A.	局长可指明检疫期等	17
12.	局长可指明中国的地区及条件	19

《若干到港人士强制检疫规例》

T-3

第 599C 章

---

条次		页次
12A.	局长可指明人士类别	23
13.	失效日期	25

## 《若干到港人士强制检疫规例》

(由行政长官会同行政会议根据《预防及控制疾病条例》(第 599 章)第 8 条订立)

[2020 年 2 月 8 日]

### 1. 生效日期

本规例自 2020 年 2 月 8 日起实施。

### 2. 释义

在本规例中——

**内地** (Mainland) 指香港、澳门及台湾以外的中国其他部分；

**局长** (Secretary) 指医务卫生局局长；(2020 年第 259 号法律公告；2022 年第 144 号法律公告)

**指明疾病** (specified disease) 指 2019 冠状病毒病，即本条例附表 1 第 8A 项所指明者；(2020 年第 48 号法律公告)

**指派检疫地点** (assigned place of quarantine) 指第 6(a) 条所述的地点；

**第 1 类指明中国地区** (Category 1 specified place in China) 指根据第 12(1)(a) 条指明的地区；(2020 年第 116 号法律公告)

**第 2 类指明中国地区** (Category 2 specified place in China) 指根据第 12(1)(b) 条指明的地区；(2020 年第 116 号法律公告)

**检疫令** (quarantine order) 指根据第 3(1) 条作出的命令；

**检疫地点** (place of quarantine) 指——

(a) 指派检疫地点；或

(b) 第 6(b) 条所述的地点；

**检疫期** (quarantine period) 指根据第 11A(1) 条指明的期间；  
(2020 年第 48 号法律公告；2020 年第 116 号法律公告；  
2020 年第 259 号法律公告)

**获授权人员** (authorized officer) 指根据第 11 条委任的获授权人员。

(2020 年第 116 号法律公告)

### 3. 对若干到港人士实行强制检疫

(1) 凡某人从中国在香港以外的地区到达香港，而该人在有关期间，曾逗留于任何在该人到港时符合以下说明的地区——

(a) 属第 1 类指明中国地区或第 2 类指明中国地区；或

(b) 属《第 599E 章》第 2 条所界定的第 1 类指明外国地区或第 2 类指明外国地区，

则获授权人员须藉书面命令，在就该人所属人士类别指明的检疫期（自到港当日起计），对该人实行检疫。(2020 年第 116 号法律公告；2020 年第 259 号法律公告)

(2) 检疫令须指明检疫的条款。

(3) 获授权人员可更改检疫令所指明的检疫条款。

(4) 本条的检疫规定，不适用于符合以下说明的人——

(a) (由 2020 年第 116 号法律公告废除)

(b) 在到达香港后，身处香港时，没有通过出入境检查关卡；(2020 年第 116 号法律公告)

(ba) 符合以下条件——

(i) 在有关期间，曾逗留于任何在该人到港时符合以下说明的地区——

- (A) 属第 2 类指明中国地区；或
- (B) 属《第 599E 章》第 2 条所界定的第 2 类指明外国地区；
- (ii) 在有关期间，不曾逗留于任何在该人到港时符合以下说明的地区——
  - (A) 属第 1 类指明中国地区；或
  - (B) 属《第 599E 章》第 2 条所界定的第 1 类指明外国地区；(2020 年第 198 号法律公告)
- (iii) 令获授权人员信纳，该人符合根据第 12(2) 条或《第 599E 章》第 12(2) 条(视何者属适当而定)就该人在到港前最后逗留过的、第 (i)(A) 或 (B) 节所述的地区(最后逗留地区)指明的条件；及(2020 年第 116 号法律公告；2020 年第 198 号法律公告)
- (iv) 如有根据第 12A(1) 条或《第 599E 章》第 12A(1) 条(视何者属适当而定)就最后逗留地区指明的任何类别人士——属该类别人士；(2020 年第 198 号法律公告)
- (c) 根据第 4(1) 条获指定；或
- (d) 属根据第 4(1) 条指定的任何类别人士。(2020 年第 28 号法律公告)
- (5) 就第 (1) 及 (4)(ba) 款而言，如某人从澳门取道港珠澳大桥前来香港，或从香港取道港珠澳大桥前往澳门，则该人在上述行程期间通过该大桥的珠海段，不视为逗留于珠海。(2020 年第 116 号法律公告)
- (6) (由 2020 年第 28 号法律公告废除)
- (7) 如——
  - (a) 某人在某地区登上某交通工具，而该交通工具在该人登上后，在任何其他地区(中途地)停留；及

(b) 其后，该人乘搭该交通工具的行程在该中途地以外结束，

则第 (8) 款适用于该人。(2020 年第 116 号法律公告)

(8) 就第 (1) 及 (4)(ba) 款而言，如有关人士不曾在某中途地离开有关交通工具，该人即不视为曾逗留于该中途地。(2020 年第 116 号法律公告)

(9) 在本条中——

**交通工具** (conveyance) 指任何飞机、船舶或在中国营运的铁路列车；

**有关期间** (relevant period) 就到达香港的人在到港前曾逗留的地区而言，指到港当日及当日之前的一段根据第 11A(3) 条就该地区指明的期间；(2020 年第 259 号法律公告)

**《第 599E 章》** (Cap. 599E) 指《外国地区到港人士强制检疫规例》(第 599 章，附属法例 E)。(2020 年第 116 号法律公告)

#### 4. 政务司司长可豁免若干人士

(1) 政务司司长如信纳某人或某类别人士符合特定条件，即可为施行第 3(4)(c) 或 (d) 条，指定该人或该类别人士，上

述特定条件为 —— (2020 年第 48 号法律公告)

- (a) 该人或该类别人士进入香港 ——
    - (i) 对供应香港正常运作或香港的人日常生活所需的物品或服务属必要；
    - (ii) 对政府事务运作属必要；
    - (iii) 对保障香港的人的安全或健康属必要，或对应付关乎指明疾病的、本条例第 8(5) 条所指的公共卫生紧急事态属必要；(2020 年第 116 号法律公告)
    - (iv) 对其在香港任何根据《教育条例》(第 279 章) 注册的学校接受幼儿、幼稚园、小学或中学教育属必要，或对提供该等教育属必要；
    - (v) 对任何人为第 (iv) 节所述目的而安全进行行程属必要；或
    - (vi) 鉴于有关个案的情况极其特殊，故此在其他方面符合香港的公众利益；或
  - (b) 该人或该类别人士的行程，对关乎符合香港经济发展利益的生产作业、业务活动或提供专业服务的目的属必要。(2020 年第 48 号法律公告)
- (2) 政务司司长如认为有必要，可对任何指定附带条件。
  - (3) 政务司司长可取消或更改任何指定或指定的附带条件。
  - (4) 本条所指的指定、附带条件、取消或更改，均须以书面作出。
  - (5) 任何指定，皆不减损卫生主任在《预防及控制疾病规例》(第 599 章，附属法例 A) 下、关于对任何人实行检疫及隔离任何人的权力。

## 5. 提供关于身分的虚假或具误导性资料属罪行

- (1) 没有根据第 4(1) 条获指定的人，不得向公职人员表示自己已根据该条获指定。
- (2) 不属根据第 4(1) 条指定的某类别人士的人，不得明知或罔顾真伪地向公职人员提供在要项上属虚假或具误导性的资料，以图令该人员相信该人属该类别人士。
- (3) 任何人违反第 (1) 或 (2) 款，即属犯罪，一经定罪，可处第 4 级罚款及监禁 6 个月。

## 6. 检疫地点

凡根据第 3 条对某人实行检疫，该人在检疫期内，须于以下地点接受检疫——

- (a) 获授权人员指派的地点；或
- (b) 如获授权人员认为就有关个案的情况而言属稳妥和适当——当针对该人作出检疫令时，该人选定的地点。

## 7. 约制某人以实行检疫等的权力



凡根据第 3 条对某人实行检疫，而该人须于指派检疫地点接受检疫，则获授权人员可为实行检疫——

- (a) 约制该人，并将该人移送往该地点；及
- (b) 于该地点扣留该人。

## 8. 检疫期间的限制

- (1) 凡根据第 3 条对某人实行检疫，该人如未获获授权人员许可，不得离开其检疫地点。
- (2) 除下述人士外，任何人如未获根据第 (3) 款发出的许可，不得明知而进入根据本条例对其他人实行检疫的指派检疫地点——
  - (a) 获授权人员或卫生主任；或
  - (b) 根据第 3 条须接受检疫、并须于该地点接受检疫的人。
- (3) 获授权人员可为施行第 (2) 款，发出书面许可，准许该许可所指明的人（或任何类别人士），在该许可所指明的例外情况、条件或限制的规限下，进入指派检疫地点。
- (4) 凡获授权人员针对某人作出检疫令，该人不得违反该命令所指明的检疫条款。
- (5) 任何人无合理辩解而违反第 (1)、(2) 或 (4) 款，即属犯罪，一经定罪，可处第 4 级罚款及监禁 6 个月。

## 9. 向获授权人员提供虚假或具误导性资料属罪行

任何人在与获授权人员执行在本规例下的职能相关的情况下，明知或罔顾真伪地向该人员提供在要项上属虚假或具误导性的资料，即属犯罪，一经定罪，可处第4级罚款及监禁6个月。

## 10. 取消检疫令

(1A) 如 ——

- (a) 获授权人员针对自内地或澳门到港的某人，作出检疫令；
- (b) 该人向该人员交出一份由署长所指明的内地或澳门（视何者属适当而定）公共主管当局发出的证明书，证明在该人到港当日或之前的一日，该人完成一项由该当局实行的检疫，而该检疫为期不短于在该检疫令之下的检疫期；及 (2020 年第 259 号法律公告)
- (c) 该人以署长指明的格式，向该人员作出声明，表示自己在完成上述检疫后，没有以该格式指明的方式，蒙受染上指明疾病的危险，

则如卫生主任因应一项在该人到港之后进行的医学实验室测试，信纳该人的指明疾病测试结果属阴性，该主任可取消该检疫令。 (2020 年第 48 号法律公告)

- (1) 凡根据第 3 条对某人实行检疫，而在检疫期内，出现以下情况，则本款适用于该人 —— (2020 年第 48 号法律公告)
  - (a) 该人根据第 4(1) 条获指定；
  - (b) 某类别人士根据第 4(1) 条获指定，而该人属该类别；或
  - (c) 该人证明当作出有关检疫令时，自己 ——
    - (i) 当时已根据第 4(1) 条获指定；或

- (ii) 当时属根据第 4(1) 条指定的某类别人士。
- (2) 获授权人员在知悉第 (1) 款适用于某人后，须在切实可行的范围内，尽快取消针对该人作出的检疫令。(2020 年第 48 号法律公告)

## 11. 获授权人员

- (1) 署长可为施行本规例，委任公职人员为获授权人员。
- (2) 如获授权人员(或按获授权人员指示行事的人)在执行或看来是执行在本规例下的职能时，真诚地作出或没有作出任何作为，该人员或该人无需为该作为或不作为承担个人法律责任。

### 11A. 局长可指明检疫期等

- (1) 为施行第 3(1) 条，局长可藉在宪报刊登的公告\*，就从中国在香港以外的地区到达香港的人(**抵港人士**)，指明一段期间。
- (2) 为施行第 (1) 款，局长可就不同类别的抵港人士，指明不同期间。
- (3) 为第 3(9) 条中**有关期间**的定义的目的，局长可藉在宪报刊登的公告\*，就任何抵港人士在到港前曾逗留的地区，指明一段期间。

- (4) 为施行第 (3) 款，局长可就不同地区，指明不同期间。
- (5) 根据第 (1) 或 (3) 款指明的期间不得超过 28 日。
- (6) 根据第 (1) 或 (3) 款刊登的公告，不是附属法例。
- (7) 在行使第 (1) 或 (3) 款所赋予的权力前，局长须顾及 ——
  - (a) 指明疾病在以下地区的蔓延程度及模式 ( 不论属一般或特定情况 ) ——
    - (i) 有关抵港人士来自的地区；或
    - (ii) 任何抵港人士在到港前曾逗留的地区；及
  - (b) 有关抵港人士对香港构成的公共卫生危险。

(2020 年第 259 号法律公告)

---

编辑附注：

\* 见 2022 年第 857 号号外公告。

## 12. 局长可指明中国的地区及条件

(2020 年第 259 号法律公告)

- (1) 为施行第 3 条，局长可藉在宪报刊登的公告 \* —— (2020 年第 259 号法律公告)
  - (a) 将中国在香港以外的任何地区，指明为第 1 类指明中国地区；及
  - (b) 将中国在香港以外的任何地区 ( 第 1 类指明中国地区除外 )，指明为第 2 类指明中国地区。

- (2) 为施行第 3(4)(ba)(iii) 条，局长须藉在宪报刊登的公告\*，就第 2 类指明中国地区指明条件。
- (2A) 为施行第 (2) 款，局长可就根据第 12A(1) 条指明的不同类别人士，就某第 2 类指明中国地区指明不同的条件。  
(2020 年第 198 号法律公告)
- (3) 根据第 (1) 或 (2) 款刊登的公告，不是附属法例。
- (4) 在就某地区行使第 (1) 或 (2) 款所赋予的权力前，局长须顾及——
  - (a) 指明疾病在该地区的蔓延程度及模式（不论属一般或特定情况）；及 (2020 年第 259 号法律公告)
  - (b) 从该地区到港的人或曾逗留于该地区的人，对香港构成的公共卫生危险。

(2020 年第 116 号法律公告)

\* 编辑附注：

公告	第 2 类指明中国地区	就第 2 类指明中国地区指明的条件	生效日期
2023 年第 27 号号外公告	内地、澳门及台湾	见公告附件	2023 年 2 月 6 日
注：2023 年第 8 号号外公告自 2023 年 2 月 6 日被暂时撤销。			

## 12A. 局长可指明人士类别

(2020 年第 259 号法律公告)

- (1) 局长如信纳某类别人士符合特定条件，即可为施行第 3(4)(ba)(iv) 条，藉在宪报刊登的公告\*，就某第 2 类指明中国地区指明该类别人士，上述特定条件为——(2020 年第 259 号法律公告)
  - (a) 该类别人士与香港有密切联系；
  - (b) 该类别人士的行程，对符合香港经济发展利益的目的属必要；或
  - (c) 该类别人士的行程，在其他方面符合香港的公众利益。
- (2) 根据第 (1) 款刊登的公告，不是附属法例。

(2020 年第 198 号法律公告)

\* 编辑附注：

公告	就第 2 类指明中国地区指明的类别人士	生效日期
2021 年第 651 号号外公告	见公告附件	2021 年 9 月 15 日
注：2021 年第 478 号号外公告自 2021 年 9 月 15 日被暂时撤销。		

### 13. 失效日期

本规例在 2023 年 3 月 31 日午夜失效。

(2020 年第 116 号法律公告；2020 年第 137 号法律公告；2020 年第 144 号法律公告；2020 年第 158 号法律公告；2020 年第 198 号法律公告；2020 年第 244 号法律公告；2021 年第 24 号法律公告；2021 年第 139 号法律公告；2022 年第 36 号法律公告；2022 年第 168 号法律公告)